

# **া** সুনান আবূ দাউদ (তাহকিককৃত)

হাদিস নাম্বারঃ ১৬৪২

৩/ যাকাত (كتاب الزكاة)

পরিচ্ছেদঃ ২৮. ভিক্ষাবৃত্তি অপছন্দনীয় হওয়া প্রসঙ্গে

باب كَرَاهِيَةِ الْمَسْأَلَةِ

### আরবী

حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عَمَّارٍ، حَدَّثَنَا الْوَلِيدُ، حَدَّثَنَا سَعِيدُ بْنُ عَبْدِ الْعَزِيزِ، عَنْ رَبِيعَةَ، \_ يَعْنِي ابْنَ يَزِيدَ \_ عَنْ أَبِي إِدْرِيسَ الْخَوْلَانِيّ، عَنْ أَبِي مُسْلِمٍ الْخَوْلَانِيّ، قَالَ حَدَّثِنِي الْحَبِيبُ وَأَمَّا هُوَ عِنْدِي فَأَمِينٌ عَوْفُ بْنُ مَالِكِ قَالَ كُنَّا عِنْدَ رَسُولِ اللّهِ صلى اللهِ صلى اللهِ صلى اللهِ صلى الله عليه وسلم " . وَكُنَّا حَدِيثَ عَهْدٍ بِبَيْعَةٍ قُلْنَا قَدْ بَايَعْنَاكَ حَتَّى قَالَهَا ثَلَاثًا فَبَسَطْنَا الله عليه وسلم " . وَكُنَّا حَدِيثَ عَهْدٍ بِبَيْعَةٍ قُلْنَا قَدْ بَايَعْنَاكَ حَتَّى قَالَهَا ثَلَاثًا فَبَسَطْنَا الله عليه وسلم " . وَكُنَّا حَدِيثَ عَهْدٍ بِبَيْعَةٍ قُلْنَا قَدْ بَايَعْنَاكَ حَتَّى قَالَهَا ثَلَاثًا فَبَسَطْنَا وَلَا اللهِ إِنَّا قَدْ بَايَعْنَاكَ فَعَلَامَ نُبَايِعُكَ قَالَ " أَنْ تَعْبُدُوا اللهَ وَلَا تُشْرِكُوا بِهِ شَيْئًا وَتُصَلُّوا الصَّلُوَاتِ الْخَمْسَ وَتَسْمَعُوا وَتُطِيعُوا " . وَأُسَرَّ كَلِمَةً خُفْيَةً وَلَا تَشْرِكُوا بِهِ شَيْئًا وَتُصَلُّوا الصَّلُوَاتِ الْخَمْسَ وَتَسْمَعُوا وَتُطِيعُوا " . وَأُسَرَّ كَلِمَةً خُفْيَةً وَلَا تَشْرِكُوا النَّاسَ شَيْئًا " . قَالَ فَلَقَدْ كَانَ بَعْضُ أُولَئِكَ النَّقَرِ يَسْقُطُ سَوْطُهُ فَمَا يَسْأَلُ أَحَدًا أَنْ يُنَاولَهُ إِيَّاهُ أَنْ يُنَاولَهُ إِيَّاهُ .

\_ صحیح : م

قَالَ أَبُو دَاؤُدَ حَدِيثُ هِشَامٍ لَمْ يَرْوِهِ إِلَا سَعِيدٌ

#### বাংলা

১৬৪২। 'আওফ ইবনু মালিক (রাঃ) সূত্রে বর্ণিত। তিনি বলেন, আমরা সাতজন অথবা আটজন অথবা নয়জন রসুলুল্লাহর সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম নিকট ছিলাম। তিনি বললেনঃ তোমরা কি আল্লাহর রসূল সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম এর নিকট বাই'আত গ্রহণ করবে না? অথচ আমরা কয়েকদিন আগেই বাই'আত নিয়েছি, তাই আমরা বললাম, আমরা তো আপনার কাছে বাই'আত হয়েছি। এমনকি তিনি এ কথাটি তিনবার বললেন।



অতঃপর আমরা আমাদের হাত প্রসারিত করে বাই'আত গ্রহণ করলাম। একজন বললেন, হে আল্লাহর রসূল! আমরা তো বাই'আত করেছি, তাহলে এখন আবার কিসের উপর বাই'আত হবো? তিনি বললেনঃ তোমরা এক আল্লাহর 'ইবাদাত করবে, তাঁর সাথে কাউকে শরীক করবে না, পাঁচ ওয়াক্ত সালাত আদায় করবে এবং আমীরের কথা শুনবে ও তার আনুগত্য করবে। তিনি সংক্ষেপে নিচু স্বরে বললেনঃ মানুষের কাছে কিছু সওয়াল করবে না। বর্ণনাকারী বলেন, এদের কেউই (সফরে) একটি ছড়ি নীচে পড়ে গেলেও অন্যকে তা তুলে দিতে অনুরোধ করেনি।[1]

সহীহ: মুসলিম।

### **English**

#### Awf b. Malik said:

We were with Messenger of Allah (May peace be upon him), seven or eight or nine. He said: Do you take the oath of allegiance to the Messenger of Allah (May peace be upon him), and we shortly took the oath of allegiance. We said: we have already taken the oath of allegiance to you. He repeated the same words three times. We then stretched our hands and took the oath of allegiance to him. A man (or us) said: We took the oath of allegiance to you; now on what should we take the oath of allegiance, Messenger of Allah? He replied: That you should worship Allah, do not associate anything with Him, offer five times prayer, listen and obey. He uttered a word quietly: And do not beg from the people. When the whip fell on the ground, none of that group asked anyone to pick up the whip for him.

Abu Dawud said : The version of Hisham was not narrated by anyone except Sa'id.

## ফুটনোট

[1] মুসলিম (অধ্যায় : যাকাত), নাসায়ী ( অধ্যায় : সালাত, হাঃ ৪৫৯), ইবনু মাজাহ (অধ্যায় : জিহাদ, হাঃ ৫৯৬৭)।

হাদিসের মান: সহিহ (Sahih) পুনঃনিরীক্ষিত

পাবলিশারঃ আল্লামা আলবানী একাডেমী 🛘 বর্ণনাকারীঃ আউফ ইবনু মালিক (রাঃ)

👲 হাদিসবিডির প্রজেক্টে অনুদান দিন